

西貢區議會
財務及行政委員會
二〇一一年第二次會議記錄

日期：二〇一一年三月二十九日

時間：上午九時三十分

地點：西貢區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
成漢強先生，BBS，MH（主席）	上午九時三十分	下午十二時四十五分
周賢明先生，MH（副主席）	上午九時三十分	下午十二時四十五分
溫悅球先生，BBS，JP	上午九時三十分	下午十二時四十五分
區能發先生	上午九時三十分	下午十二時四十五分
陳繼偉先生	上午九時三十五分	下午十二時四十五分
陳國旗先生，BBS	上午九時四十五分	上午十一時二十八分
張國強先生	上午九時三十分	下午十二時四十五分
鍾群珍女士	上午九時三十分	下午十二時四十五分
范國威先生	上午九時三十分	下午十二時四十五分
何觀順先生	上午九時三十分	下午十二時四十五分
林少忠先生	上午九時三十七分	下午十二時四十五分
吳雪山先生	上午九時三十五分	下午十二時四十五分
柯耀林先生	上午九時三十分	下午十二時零八分
劉偉章先生	上午九時三十五分	下午十二時四十五分
駱水生先生，MH	上午九時三十分	下午十二時四十五分
陸惠民先生	上午九時三十分	下午十二時四十五分
伍炳耀先生	上午九時三十分	下午十二時四十五分
溫悅昌先生，MH	上午九時三十分	下午十二時四十五分
郭穎鈞女士	(秘書) 西貢民政事務處行政主任(區議會)4	

列席者

樊慧玲女士	西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
梁毅成先生	西貢民政事務處一級行政主任(區議會)
梁慧珍女士	西貢民政事務處聯絡主任主管(坑口)
陳志明先生	康樂及文化事務署經理(新界東)市場推廣及地區活動
黃有權先生	康樂及文化事務署西貢區副康樂事務經理 1
植頌匡先生	社會福利署社會工作主任 2(策劃及統籌)(黃大仙及西貢區)

缺席者

吳仕福先生、邱戊秀先生、何民傑先生及劉京科先生

(一) 致歡迎詞

主席歡迎各位委員及部門代表出席西貢區議會財務及行政委員會二〇一一年第二次會議。

2. 主席提醒各委員手提電話在會議進行時要轉用震機，亦不要在會議室講電話，以避免影響會議進行。

3. 主席表示，吳仕福先生、邱戊秀先生、何民傑先生和劉京科先生於會前請假未能出席是次會議。根據會議常規第 51 條，委員同意以上人士的缺席申請。

4. 主席請各委員留意，會上呈閱的【利益申報表格】SKDC(FAC)文件第 21/11 號，該表格已開列各委員於日前提提供的利益申報資料。如資料不符或有所遺漏，請各委員申報及填妥有關表格。委員亦須在該表格適當位置填上資料並簽名，以供秘書處存檔。

(二) 通過上次會議記錄

財務及行政委員會二〇一一年第一次會議記錄

5. 委員沒有就二〇一一年第一次會議記錄提出修訂，會議紀錄獲得通過。

(三) 報告事項

二〇一〇至一一年度西貢區議會社區參與計劃撥款財政狀況

SKDC(FAC)文件第 10/11 至 13/11 號、17/11 號及會上呈閱文件 24/11 號

6. 主席請委員參閱以上文件及請秘書報告以下事項。

7. 秘書請委員參閱 SKDC(FAC)會上呈閱文件 24/11 號，有關區議會二〇一〇至一一年度社區參與計劃的財政狀況，截至二〇一一年三月二十八日為止，西貢區議會批撥於文化、體育及康樂活動共 1,960,830.50 元，實際支銷總額為 1,730,998.24 元，預支款額為 25,900.00 元；批撥於節日慶典共 2,135,877.03 元，實際支銷總額為 1,689,392.43 元，預支款額為 72,315.00 元；批撥於預留撥款社區事務共 3,968,359.00 元，實際支銷總額為 3,269,029.95 元，預支款額為 0 元；批撥於非預留撥款社區事務共 843,392.20 元，實際支銷總額為 619,753.00 元，預支款額為 0 元；及批撥於宣傳及雜項共 669,010.00 元，實際支銷總額為 586,371.00 元，預支款額為 0 元。

8. 此外，截至二〇一一年三月二十八日止，西貢區議會社區參與計劃

已批撥 18,072,330.68 元，實際支銷總額為 14,743,474.97 元。按照現時發還撥款的情況，預計將會有約共 329 萬元的活動開支需被帶往新財政年度，其中文化、體育及康樂活動約共 41 萬元，包括西貢區體育會約 3 萬元，居民團體康樂活動約 23 萬元及其他非預留撥款活動約 15 萬元；節日慶典活動約共 13 萬元，包括龍舟節約 5 萬元及國慶約 8 萬元；社區事務活動約共 99 萬元，包括健康城市及安全社區認證約 68 萬元，撲滅罪行活動約 18 萬元及其他非預留撥款活動約 11 萬元，以及地區設施管理委員會伙伴計劃約共 176 萬元。

區議會轄下多元化社區活動撥款

SKDC(FAC)文件第 14/11 號

9. 主席請委員參閱以上文件及請秘書報告以下事項。

10. 秘書報告，截至二〇一一年三月十六日為止，區議會轄下多元化社區活動撥款批撥於推廣文化及藝術活動共 1,771,150.0 元，實際支銷總額為 1,093,344.4 元，預支款額為 0 元；批撥於推廣體育活動共 618,802.7 元，實際支銷總額為 250,268.3 元，預支款額為 0 元；批撥於推廣本地旅遊活動共 1,375,440.0 元，實際支銷總額為 846,427.0 元，預支款額為 477,710.0 元；及批撥於推廣社區關愛共融活動 2,696,539.5 元，實際支銷總額為 1,403,160.2 元，預支款額為 216,107.5 元。

11. 此外，截至二〇一一年三月十六日止，區議會轄下多元化社區活動已批撥 6,461,932.2 元，實際支銷總額為 3,593,199.9 元。

更改申請資料

會上呈閱 SKDC(FAC)文件第 15/11 號

12. 秘書報告，委員會於二〇一一年一月二十六日至三月二十八日期間，以傳閱方式通過 2 份撥款申請、10 份更改資料申請、備悉 1 份更改資料通知和 2 份撤回撥款通知，詳見會上呈閱 SKDC(FAC)文件第 15/11 號。秘書處日前收到 5 份更改申請資料申請，申請編號為 14/10-11(DCA)、30/10-11(CRS)、68/10-11(CRS)、81/10-11(CRS)和 129/10-11(CRS)。

13. 主席請各委員逐一審閱以上申請。

■ 申請編號 14/10-11(DCA)

14. 委員一致通過是項更改資料申請。

■ 申請編號 30/10-11 (CRS)

15. 周賢明先生表示，申請團體需要按撥款準則，事先向區議會申請更改

活動日期，而不是在申請發還撥款時才提出有關更改。他表示在批准信內要提醒申請團體，以及在新一屆區議會嚴格執行有關要求。

16. 陳繼偉先生表示，根據撥款準則第 69 段，申請團體需要事先向區議會申請更改活動資料。他表示如申請團體再有違反上述準則，委員會不應該予以批准。他表示投棄權票。

17. 委員通過酌情批准是項更改資料申請。

■ 申請編號 68/10-11(CRS)

18. 委員一致通過是項更改資料申請。

■ 申請編號 81/10-11(CRS)及 129/10-11(CRS)

19. 區能發先生表示，不少居民組織在填寫撥款申請表時，由於未知道會否獲得區議會撥款資助，參加者的收費因此是以第一份收到的報價計算。待區議會撥款批出後，參加者收費往往有下調的空間，令居民組織需要向區議會申請更改參加者收費。他查詢是否有需要修訂有關撥款申請表。

20. 樊慧玲女士回覆，現時本會是採用民政事務總署提供的撥款申請表。她建議申請團體可在申請表內參加者收費一欄，註明在獲得區議會撥款後，參加者收費將下調至某金額，以省卻日後需要申請更改參加者收費的程序。

21. 何觀順先生查詢，區議會撥款是否只會資助活動收入所不能抵銷的開支。

22. 陳繼偉先生表示，根據撥款準則第 69 段，委員會可以不批准有關更改活動資料的申請。他表示投棄權票。

23. 周賢明先生表示，居民組織可按照獲區議會撥款資助的旅行開支計算參加者收費。他指出撥款準則已列明申請團體需就任何活動的重大變更，事先向本會提出申請。他認為需要在批准信內，提醒申請團體必定要事先向本會申請更改活動日期、地點、名稱及收費等的資料。另外，他表示新一屆區議會可考慮授權秘書處審批更改活動資料申請，在此之前，應繼續以傳閱或會上審批的形式通過有關更改活動資料申請。

24. 區能發先生認為有需要修訂撥款申請表，讓申請人可清楚知道參加者收費的計算方法。

25. 伍炳耀先生表示，申請團體在宣傳活動前，應有充分時間向本會申請

更改活動日期、地點、名稱及收費等的資料，秘書處可發信提醒有關團體。

26. 柯耀林先生表示，如要嚴格執行上述要求，委員會需作全面考慮，並要通知團體有關要求。

27. 吳雪山先生表示，委員會需按準則監管公帑的使用，如團體有違反準則，就不應批准其申請。

28. 陳繼偉先生表示，委員會要嚴格執行團體需事先作出更改資料申請的要求。他指出有關準則已推行多年，申請團體有責任熟讀準則。

29. 周賢明先生表示，居民組織可按照獲區議會撥款資助的旅遊車開支計算參加者收費。他認為要堅持任何更改資料申請均需經委員會審理的安排。

30. 何觀順先生查詢，團體是否需要先使用活動的收入，然後才動用區議會撥款舉辦活動。

31. 秘書回覆，根據撥款準則第 60 段，獲區議會撥款的非政府機構，無論有否在計劃書上申明，必須首先使用活動所得的全部收入支付所需開支，然後才動用區議會撥款。

32. 何觀順先生回應，團體在獲得區議會撥款後，才調低參加者收費，似乎有違規。

33. 周賢明先生補充，贊助款項、捐款及其他來源的收入，也須首先使用活動所得的全部收入支付所需開支，然後才動用區議會撥款。他表示，由於有關團體在售票時，才收到區議會撥款的批撥信，加上有關開支亦經已支出，他因此建議批准這兩項更改資料申請。他強調日後需要提醒申請團體需事先向本會申請更改活動的資料，並在下一屆區議會嚴格執行有關要求。

34. 林少忠先生查詢，撥款申請表內第 4(A)部份有關參加者收費，是指在獲得區議會撥款之前，還是之後的收費。

35. 委員一致通過修訂撥款申請表內第 4(A)部份參加者費用的註釋，即參加者費用是指若活動獲得區議會撥款資助後，申請團體按有關申請表提交的開支預算舉行活動時參加者的收費。

(會後註：撥款申請表已作出相應修訂，並上載至本會網頁。)

36. 張國強先生建議發信提醒有關團體日後要按照準則，事先向本會申請

更改活動的資料。

37. 委員酌情通過這兩項在活動完成後遞交的更改資料申請。

宣傳及編輯工作小組二〇一一年第一次會議記錄草稿

SKDC(FAC)文件第 16/11 號

38. 主席請委員備悉宣傳及編輯工作小組二〇一一年第一次會議經已舉行，詳情可參閱以上文件，並請秘書代小組召集人劉京科先生作簡報。

39. 秘書報告，新版《西貢歷史與風物》已在三月底完成付運，工作小組會按照在會上通過的分發名單派發書刊。另外，政務司司長唐英年先生及民政事務總署署長陳甘美華女士都已答應為本會 2008-2011 年度工作報告題辭。

(四) 新議事項

二〇一一至一二年度區議會撥款分配建議

SKDC(FAC)文件第 17/11 號及會上呈閱 SKDC(FAC)文件第 24/11 號

40. 主席表示，民政事務總署尚未公佈西貢區議會在 2011-12 財政年度獲分配的撥款額，會上呈閱 SKDC(FAC)文件第 24/11 號載列最新的財政狀況，並假設本會在 2011-12 財政年度獲分配的撥款維持不變，即 14,900,000 元，來擬訂 2011-12 年度的撥款分配建議。

41. 主席提醒各委員，由於今年是本屆區議會的最後一年，議員在審批撥款申請時，不要超出預算，以免影響下屆區議會運作。另外，今年提交的撥款申請亦需於區議會暫停運作（預算在 9 月）前完成批核，因此供委員會批出撥款申請的時期亦較往常短，主席請各委員考慮不按撥款準則第 14 條的規定，即是在區議會轄下財務及行政委員會在每個會議，最多只可以批撥非預留撥款的百分之二十；在有需要時可批撥額外百分之十的非預留撥款，未撥用的餘款納入下一次會議的審批款項。委員沒有意見。

42. 陳國旗先生表示，敬老節活動去年獲 100 萬元預留撥款，實際支出達 100 多萬元。他查詢會否按人口增長和通脹，提高有關預留撥款額至 120 萬元。

43. 陳繼偉先生查詢，健康城市及安全社區的預留撥款由 100 萬元調低至 90 萬元的原因。他又詢問會否將伙伴計劃的 200 萬元調撥至健康城市及安全社區的預留撥款。

44. 樊慧玲女士回覆，有關伙伴計劃的撥款除了資助社會服務及健康安

全城市委員會的活動外，亦會資助其他委員會的活動。

45. 劉偉章先生表示，希望委員會可調高撲滅罪行活動的預留撥款至 80 萬元，以加強宣傳及教育。

46. 主席和周賢明先生表示，在擬訂有關撥款分配建議時，他們已考慮到各個項目的需要，亦為此修訂了個別項目的撥款。他們希望委員理解現時再加撥項目會有困難，及按有關撥款分配及早作出籌備及調節。此外，他們預計本屆區議會將在 9 月停止運作，因而需要預留部份撥款予新一屆區議會使用。

47. 溫悅球先生表示，有關撥款分配是以收支平衡作預算的方案，只能以拉上補下的方式進行修改。

48. 周賢明先生建議，增加健康城市及安全社區的預留撥款至 100 萬元，總批撥預算將調高至 18,220,000 元。

49. 委員一致通過以上撥款分配的建議。

提交西貢區議會財務及行政委員會二〇一一年第二次會議審批的二〇一一至一二年度社區參與計劃撥款申請
SKDC(FAC)文件 18/11 號

50. 主席再提醒各委員，如發現會上呈閱的【利益申報表格】SKDC(FAC)文件第 21/11 號資料不符或有所遺漏，請各委員填妥有關表格供秘書處存檔及即時在會上向委員會作出利益申報。

51. 主席表示，由於區議會在 2011-12 財政年度的撥款尚未到位，若是次提交會議審批的申請獲得原則上批准，本會會通知申請團體有關撥款最終會否獲得發還，仍需要視乎本會 2011/2012 年度實際的撥款情況，西貢區議會保留日後修改或收回已批撥的撥款的權利。

52. 主席表示，載於 SKDC(FAC)文件 18/11 號共有 63 項二〇一一/二〇一二年度的撥款申請，申請撥款總額為 1,648,377.7 元。有關撥款申請詳情如下：西貢區體育會的申請共 13 份，申請款額共 242,854.70 元；居民團體康樂活動的申請共 1 份，申請款額共 8,050.00 元；文化康樂體育其他非預留撥款活動的申請共 31 份，申請款額共 434,543.00 元。主席告知委員，二〇一一/二〇一二年度文化康樂體育其他非預留撥款活動未動用的款額約為 25 萬元；社區事務其他非預留撥款活動的申請共 12 份，申請款額共 374,630.00 元。主席告知委員，二〇一一/二〇一二年度社區事務其他非預留撥款活動未動用的款額約為 29 萬元；宣傳及雜項的申請共 6 份，申請款額共 588,300.00

元。

53. 陳繼偉先生和吳雪山先生查詢，青少年暑期活動的撥款申請是否可以提早在年初呈交會上審批。

54. 樊慧玲女士回覆，由於未能落實新財政年度區議會撥款的金額，委員會過往只能在新財政年度開始（即 4 月 1 日）之前，原則上預先批撥新一年的撥款。

55. 梁毅成先生補充，過往委員會都會在每年 4 月 1 日前，原則上預先批撥防火委員會的清明節防火活動。

56. 陳繼偉先生查詢可獲原則上預先審撥其撥款申請團體的資格。

57. 梁毅成先生回覆，現時秘書處未有作出特別限制。

58. 主席請委員逐一討論載於上述文件的撥款申請。

■ 申請編號 1/11-12(CRS)

59. 吳雪山先生表示，他不是申請團體的名譽顧問。

60. 陳繼偉先生表示，他投棄權票予此項申請。

61. 委員通過是項申請，撥款金額為 37,094.2 元。

■ 申請編號 2/11-12(CRS)

62. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 6,850.0 元。

■ 申請編號 3/11-12(CRS)

63. 陳繼偉先生查詢，申請團體是否有必要在每年度初為活動購買新球和球泵。

64. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 6,850.0 元。

■ 申請編號 4/11-12(CRS))

65. 委員一致通過不批撥是項申請第 3 及 4 項開支，撥款金額為 17,336.0 元。

■ 申請編號 5/11-12(CRS)

66. 委員一致通過不批撥是項申請第 3 及 4 項開支，撥款金額為 13,486.0

元。

■ 申請編號 6/11-12(CRS)

委員一致通過不批撥是項申請第 3 及 4 項開支，撥款金額為 13,486.0 元。

■ 申請編號 7/11-12(CRS))

67. 委員一致通過不批撥是項申請第 4 及 5 項開支，撥款金額為 11,176.0 元。

■ 申請編號 8/11-12(CRS)

68. 周賢明先生表示，羽毛球容易損耗，建議全數資助活動。

69. 陳繼偉先生查詢，康樂文化事務署的羽毛球訓練班會否使用塑膠纖維羽毛球。

70. 黃有權先生回覆，署方的初級羽毛球訓練班會使用塑膠纖維羽毛球。由於羽毛球有較高的穩定性，因此中級及高級班會使用羽毛球。另外，羽毛球較容易損耗，署方會更新中級及高級班的羽毛球。

71. 委員以 6 票贊成、2 票反對和 6 票棄權通過是項申請，撥款金額為 16,060.0 元。

■ 申請編號 9/11-12(CRS)

72. 委員一致通過不批撥是項申請第 3 項開支，撥款金額為 13,530.0 元。

■ 申請編號 10/11-12(CRS))

73. 委員一致通過不批撥是項申請第 3 及 4 項開支，撥款金額為 13,244.0 元。

■ 申請編號 11/11-12(CRS)

74. 委員一致通過不批撥是項申請第 3、4、5 及 6 項開支，撥款金額為 9,636.0 元。

■ 申請編號 12/11-12(CRS)

75. 委員一致通過不批撥是項申請第 3 及 4 項開支，撥款金額為 13,244.0 元。

■ 申請編號 13/11-12(CRS))

76. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 19,272.0 元。

■ 申請編號 14/11-12(CRS)

77. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 41,932.0 元。

■ 申請編號 15/11-12(CRS)

78. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 13,244.0 元。

■ 申請編號 16/11-12(CRS)

委員一致通過是項申請，撥款金額為 1,115.0 元。

■ 申請編號 17/11-12(CRS)

79. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 1,115.0 元。

■ 申請編號 18/11-12(CRS)

80. 周賢明先生表示，本會曾收到有關此申請團體的投訴，他請秘書處報告就投訴的跟進建議。

81. 樊慧玲女士報告，秘書處發現被投訴團體的申請人及其親屬/幹事的親屬是活動中獲支薪的指揮和伴奏，但有關指揮的支出並非區議會撥款的資助項目。她指出現時的撥款準則未有規限活動的獲授權人、指定負責人或其親屬不可在活動或計劃中獲取任何收入。她表示委員可檢討準則，她建議在報價記錄表、導師酬津表及幹事／員工酬金表內，加入申報利益聲明的條文，要求活動的機構的獲授權人、指定負責人及指定採購人員需就活動，申報利益關係。此外，委員會亦可檢討，即使有關支出並非區議會撥款的資助項目，機構的獲授權人、活動的指定負責人及指定採購人員是否不可在活動中獲取任何收入，並須申報利益。

82. 陳繼偉先生表示，去年有一個案的活動指定負責人，是活動支薪的游泳教練，委員會當時否決了該活動的整筆資助。他表示根據撥款準則第 97 段，申請團體必須透過公平和公開的招聘程序聘請兼職／臨時員工，他詢問申請團體是否有就伴奏和指揮工作刊登招聘廣告。

83. 樊慧玲女士回覆，有關準則只是針對員工，並不適用於伴奏和指揮工作的招聘。此外，上述所提的團體並未有就這方面作出解釋。

84. 溫悅球先生表示，雖然活動的申請人沒有直接向區議會申領薪津，但卻從活動得到收入，他不鼓勵此類活動。他指出活動申請人的親屬同時是活動的伴奏，會令人覺得申請人舉辦活動是為個人及其親屬謀取私利。他指出區內的藝術活動十分缺乏，縱然有關活動可為公益帶來好處，但基於申請人舉辦活動涉及個人及其親屬的利益，區議會不應該支持此類性質的活動，因此他反對資助是項申請。

85. 周賢明先生表示，活動合唱訓練本身值得支持，但申請人從活動獲利就不應該支持。他認為指揮及伴奏等工作都應該以公開程序選取人員。

86. 委員通過載於第 81 段的建議，並以 9 票贊成，0 票反對及 1 票棄權，否決第 18/11-12(CRS)的申請。

■ 申請編號 19/11-12(CRS))

87. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 8,050.0 元。

■ 申請編號 20/11-12(CRS)

88. 林少忠議員表示，委員需備悉此類申請團體的負責人或有互相聘請友好團體的負責人為區議會撥款資助活動的教練。

89. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 21/11-12(CRS)

90. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 22/11-12(CRS))

91. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,701.0 元。

■ 申請編號 23/11-12(CRS)

92. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,701.0 元。

■ 申請編號 24/11-12(CRS)

93. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 25/11-12(CRS))

94. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 26/11-12(CRS)

95. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 27/11-12(CRS)

96. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,701.0 元。

■ 申請編號 28/11-12(CRS))

97. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,701.0 元。

■ 申請編號 29/11-12(CRS)

98. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,701.0 元。

■ 申請編號 30/11-12(CRS)

99. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 31/11-12(CRS))

100. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 32/11-12(CRS)

101. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 33/11-12(CRS)

102. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,920.0 元。

■ 申請編號 34/11-12(CRS))

103. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,701.0 元。

■ 申請編號 35/11-12(CRS)

104. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 2,701.0 元。

■ 申請編號 36/11-12(CRS)

105. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 23,220.0 元。

■ 申請編號 37/11-12(CRS))

106. 委員一致 7 票贊成，1 票反對及 0 票棄權，通過全數資助是項申請，撥款金額為 39,850.0 元。

■ 申請編號 38/11-12(CRS)

107. 委員一致 5 票贊成，4 票反對及 0 票棄權，通過全數資助是項申請，撥款金額為 49,320.0 元。

■ 申請編號 39/11-12(CRS)

108. 吳雪山先生表示，他是申請團體的地區幹事。

109. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 60,000.0 元。

■ 申請編號 40/11-12(CRS))

110. 周賢明先生表示，需提醒申請團體西貢區議會有權使用活動的得獎作品。

111. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 50,160.0 元。

■ 申請編號 41/11-12(CRS)

112. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 18,884.0 元。

■ 申請編號 42/11-12(CRS)

113. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 25,570.0 元。

■ 申請編號 43/11-12(CRS))

114. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 17,280.0 元。

■ 申請編號 44/11-12(CRS)

115. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 19,262.0 元。

■ 申請編號 45/11-12(CRS))

116. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 14,250.0 元。

■ 申請編號 2/11-12(CA)

117. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 57,660.0 元。

■ 申請編號 3/11-12(CA)

118. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 12,280.0 元。

■ 申請編號 4/11-12(CA))

119. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 15,350.0 元。

■ 申請編號 5/11-12(CA)

120. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 48,235.0 元。

■ 申請編號 6/11-12(CA)

121. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 41,470.0 元。

■ 申請編號 7/11-12(CA)

122. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 31,240.0 元。

■ 申請編號 8/11-12(CA)

123. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 24,610.0 元。

■ 申請編號 9/11-12(CA)

124. 周賢明先生回應陳繼偉先生的查詢，指現時除了他本人外，未有其他

西貢區議會議員在申請團體持有職銜。

125. 陳繼偉先生表示，申請團體需補交有關活動專業導師的證書。

126. 委員一致 5 票贊成，4 票反對及 0 票棄權，通過全數資助是項申請，撥款金額為 22,270.0 元。

■ 申請編號 10/11-12(CA)

127. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 9,088.0 元。

■ 申請編號 11/11-12(CA)

128. 主席表示，申請團體所申報的會址不位於西貢區，不符合撥款準則第 23 段(d)項的要求。有關申請團體向委員會提交解釋，詳情見撥款申請表第 B63 頁。

129. 陳繼偉先生表示，委員會之前曾否決會址不位於西貢區團體的申請。他投棄權票予是項申請。

130. 周賢明先生表示，他支持是項申請，因為有些西貢區內的服務，例如戒毒服務是供整個東九龍使用，加上項目是現時本區未有提供的長期病患者服務，其對象又是西貢區居民，因此值得支持。

131. 委員通過是項申請，撥款金額為 28,102.0 元。

■ 申請編號 12/11-12(CA)

132. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 16,448.0 元。

■ 申請編號 13/11-12(CA)

133. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 10,050.0 元。

■ 申請編號 14/11-12(CA)

134. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 36,860.0 元。

■ 申請編號 1/11-12(P&O)

135. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 136,250.0 元。

■ 申請編號 2/11-12(P&O)

136. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 50,250.0 元。

■ 申請編號 3/11-12(P&O)

137. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 284,050.0 元。

■ 申請編號 4/11-12(P&O)

138. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 42,250.0 元。

■ 申請編號 5/11-12(P&O)

139. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 39,250.0 元。

■ 申請編號 6/11-12(P&O)

140. 委員一致通過是項申請，撥款金額為 36,250.0 元。

141. 樊慧玲女士表示，西貢區議會「社區參與計劃」其他非預留撥款活動撥款將近全部批出，她查詢委員會會否繼續接受其他非預留撥款活動撥款的資助申請。

142. 委員一致通過繼續接受其他非預留撥款活動撥款的資助申請，但須在本會網頁註明有關申請最終會否獲得批撥，將視乎實際撥款和撥款資助申請的情況。

申請編號	申請機構	申請撥款(元)	獲批撥款(元)	備註
1/11-12(CRS)	西貢區體育會	37,094.2	37,094.2	
2/11-12(CRS)	將軍澳聯體藝會	8,410	6,850	第 2 及第 6 項不獲批撥。
3/11-12(CRS)	將軍澳聯體藝會	8,410	6,850	第 3 及第 6 項不獲批撥。
4/11-12(CRS)	西貢區體育會	18,271	17,336	第 3 及第 4 項不獲批撥。 第 6 項獲批撥 1,576 元。
5/11-12(CRS)	西貢區體育會	14,421	13,486	第 3 及第 4 項不獲批撥。 第 6 項獲批撥 1,226 元。

6/11-12(CRS)	西貢區體育會	14,421	13,486	第 3 及第 4 項不獲批撥。 第 6 項獲批撥 1,226 元。
7/11-12(CRS)	西貢區體育會	12,111	11,176	第 4 及第 5 項不獲批撥。 第 6 項獲批撥 1,016 元。
8/11-12(CRS)	西貢區體育會	16,060	16,060	
9/11-12(CRS)	西貢區體育會	16,170	13,530	第 3 項不獲批撥。 第 5 項獲批撥 1,230 元。
10/11-12(CRS)	西貢區體育會	14,267	13,244	第 3 及第 4 項不獲批撥。 第 6 項獲批撥 1,204 元。
11/11-12(CRS)	西貢區體育會	10,972.5	9,636	第 3、4、5 及第 6 項不獲批撥。 第 7 項獲批撥 876 元。
12/11-12(CRS)	西貢區體育會	14,619	13,244	第 3 及第 4 項不獲批撥。 第 6 項獲批撥 1,204 元。
13/11-12(CRS)	西貢區體育會	19,272	19,272	
14/11-12(CRS)	西貢區體育會	41,932	41,932	
15/11-12(CRS)	西貢區體育會	13,244	13,244	
16/11-12(CRS)	將軍澳聯體藝會	1,115	1,115	

17/11-12(CRS)	將軍澳聯體藝會	1,115	1,115	
19/11-12(CRS)	顯明苑業主立案 法團	8,050	8,050	
20/11-12(CRS)	將軍澳聯體藝會	2,920	2,920	
21/11-12(CRS)	將軍澳聯體藝會	2,920	2,920	
22/11-12(CRS)	將軍澳聯體藝會	2,701	2,701	
23/11-12(CRS)	將軍澳聯體藝會	2,701	2,701	
24/11-12(CRS)	將軍澳顧式太極 會	2,920	2,920	
25/11-12(CRS)	將軍澳顧式太極 會	2,920	2,920	
26/11-12(CRS)	將軍澳顧式太極 會	2,920	2,920	
27/11-12(CRS)	將軍澳顧式太極 會	2,701	2,701	
28/11-12(CRS)	將軍澳顧式太極 會	2,701	2,701	
29/11-12(CRS)	將軍澳顧式太極 會	2,701	2,701	

30/11-12(CRS)	培健武術太極會	2,920	2,920	
31/11-12(CRS)	培健武術太極會	2,920	2,920	
32/11-12(CRS)	培健武術太極會	2,920	2,920	
33/11-12(CRS)	培健武術太極會	2,920	2,920	
34/11-12(CRS)	培健武術太極會	2,701	2,701	
35/11-12(CRS)	培健武術太極會	2,701	2,701	
36/11-12(CRS)	將軍澳街坊聯會 有限公司	23,220	23,220	
37/11-12(CRS)	綠色社區	39,850	39,850	無此項項目：租 用地毯獲批撥 3,000 元。
38/11-12(CRS)	將軍澳文化藝術 協會	49,320	49,320	無此項項目：展 品小冊子獲批 撥 6,500 元。
39/11-12(CRS)	工聯會將軍澳地 區服務處	60,000	60,000	
40/11-12(CRS)	工聯會將軍澳地 區服務處	50,160	50,160	無此項項目：放 大照片及裱咭 及鐵架租用，分 別獲批撥 7,900 元及 790 元。

41/11-12(CRS)	將軍澳街坊協會	20,844	18,884	第 17 項不獲批撥。 第 6 項獲批撥 200 元、第 11 項獲批撥 600 元、第 14 項獲批撥 150 元。
42/11-12(CRS)	中華文化藝術發展研究會（西貢分會）	33,620	25,570	第 7 項不獲批撥。 第 1 項獲批撥 5,000 元、第 5 項獲批撥 1,200 元、第 8 項獲批撥 800 元、第 11 項獲批撥 250 元及第 12 項獲批撥 200 元。
43/11-12(CRS)	尚德邨居民協會	19,130	17,280	第 4 項獲批撥 200 元及第 10 項獲批撥 1,000 元。
44/11-12(CRS)	遨雲天曲部坊	20,462	19,262	第 9 項不獲批撥。 第 7 項獲批撥 100 元及第 10 項獲批撥 250 元。

45/11-12(CRS)	將軍澳基督教錫安堂	40,000	14,250	第 7、8、10、12、16 及 17 項不獲批撥。 第 1 項獲批撥 200 元、第 2 項獲批撥 500 元、第 3 項獲批撥 600 元、第 4 項獲批撥 2,520 元、第 5 項獲批撥 1,800 元、第 6 項獲批撥 2,000 元、第 11 項獲批撥 3,000 元、第 13 項獲批撥 280 元、第 14 及 15 項獲批撥 1,500 元、第 18 項獲批撥 600 元及第 19 項獲批撥 250 元。
2/11-12(CA)	西貢將軍澳婦女會有限公司（翠林康怡綜合服務中心）	57,660	57,660	無此項項目：表揚個案獎座獲批撥 1,000 元。
3/11-12(CA)	中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心	12,880	12,280	第 2 項獲批撥 500 元、第 15 及 16 項獲批撥 450 元。 無此項項目：參加者手工材料費獲批撥 2,400 元。

4/11-12(CA)	中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心	15,350	15,350	無此項項目：租地毯、參加者手工材料費及文具，分別獲批撥 500 元、2,400 元及 250 元。
5/11-12(CA)	西貢文化中心社區發展基金會有限公司	49,960	48,235	第 8 項獲批撥 3,000 元、第 18 項獲批撥 400 元及第 22 項獲批撥 1,225 元。 無此項項目：演出者紀念品、公文袋，分別獲批撥 150 元及 200 元。

6/11-12(CA)	香港青年協會康城青年空間	48,550	41,470	<p>第 7 項不獲批撥。</p> <p>第 1 項獲批撥 300 元、第 6 項獲批撥 3,000 元及、第 8 項獲批撥 2,100 元、第 20 項獲批撥 200 元、第 21 及 22 項獲批撥 3,000 元、第 23 項獲批撥 1,500 元。</p> <p>無此項項目：歷奇物資、職員夜宿費、第 9 項物資、第 10 項物資、第 11 項物資、工具、活動物資、第 17 項物資、第 18 項物資及評判紀念品，分別獲批撥 1,000 元、200 元、600 元、1,500 元、200 元、3,900 元、4,000 元、2,000 元、40 元及 240 元。</p>
-------------	--------------	--------	--------	---

7/11-12(CA)	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	35,850	31,240	第 7 及 17 項不獲批撥。 第 2 項獲批撥 500 元、第 14 項獲批撥 150 元及第 15 項獲批撥 2,400 元。 無此項項目：義工及工作人員膳宿費、學長訓練物資、樂學小組物資、暑期多元化活動物資及多元化成長支援物資，分別獲批撥 420 元、240 元、600 元、1,000 元及 1,000 元。
8/11-12(CA)	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心	25,110	24,610	第 6 項獲批撥 500 元。 無此項項目：表演服裝獲批撥 300 元。
9/11-12(CA)	西貢區青少年發展協會	27,930	22,270	第 12 項獲批撥 2,100 元及第 17 項獲批撥 2,700 元。 無此項項目：工作坊教材、導師營費、訓練營教材及社區服務遊戲物資，分別獲批撥 600 元、140 元、600 元及 1,500 元。

10/11-12(CA)	西貢區社區中心	13,488	9,088	<p>第 4 項不獲批撥。</p> <p>第 3 項獲批撥 2,700 元及第 6 項獲批撥 980 元。</p> <p>無此項項目：義工營費及攀石訓練承辦費，分別獲批撥 140 元及 2,400 元。</p>
11/11-12(CA)	基督教聯合那打素社康服務愛鄰網絡（將軍澳）	40,152	28,102	<p>第 6 項午膳不獲批撥。</p> <p>第 6 項旅遊巴獲批撥 1,200 元及。</p> <p>第 7 項飲品及茶點(運動健兒)獲批撥 1,000 元、</p> <p>第 7 項飲品及茶點(義工)獲批撥 900 元。</p> <p>無此項項目：第 5 項製作材料、第 6 項入場費、第 7 項租用乒乓球枱、第 7 項計分牌、第 7 項乒乓球物資、第 7 項運動軟墊、第 7 項彈球及第 7 項毬子，分別獲批撥 1,000 元、2,500 元、28 元、300 元、2,000 元、2,000 元、200 元及 200 元。</p>

12/11-12(CA)	香港路德會社會服務處路德會青彩中心	27,300	16,448	第 8、9 及 12 項不獲批撥。 第 2 項獲批撥 2,676 元。 無此項項目：訓練物資、龍舟報名費及射擊訓練，分別獲批撥 1,000 元、500 元及 4,830 元。
13/11-12(CA)	利民會尚德之家	20,400	10,050	第 9、10、15、16、17、18 及 19 項不獲批撥。 第 4 項獲批撥 760 元。 無此項項目：第 3 項手工材料及第 7 項手工材料，分別獲批撥 500 元及 800 元。
14/11-12 (CA)	香港神託會匯晴坊	37,360	36,860	第 10 項不獲批撥。 無此項項目：工作坊物資、影印、比賽物資及表演物資，分別獲批撥 2,400 元、48 元、1,200 元及 1,500 元。
1/11-12(P&O)	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	136,250	136,250	無此項項目：印刷(中文版)及印刷(英文撮要版)，分別獲批撥 70,000 元及 65,000 元。
2/11-12(P&O)	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	50,250	50,250	無此項項目：刊登工作報告獲批撥 50,000 元

3/11-12(P&O)	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	284,050	284,050	無此項項目：製作主題月曆及迷你月曆，分別獲批撥 265,000 元及 15,000 元。
4/11-12(P&O)	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	42,250	42,250	無此項項目：製作記事簿獲批撥 42,000 元。
5/11-12(P&O)	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	39,250	39,250	無此項項目：製作利是封獲批撥 39,000 元。
6/11-12(P&O)	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	36,250	36,250	無此項項目：製作揮春獲批撥 36,000 元。
總數		1,672,037.7	1,561,666.2	

由區議會全體會議轉介的議題 – 要求檢討區議會撥款使用準則中的員工開支及行政費用數目的下調空間，可以增加受惠團體及更有效使用公帑 SKDC(FAC)文件 20/11 號

143. 主席表示，上述文件由區議會全體會議轉介，並請委員討論有關文件。

144. 主席請秘書處介紹民政事務總署現行就有關支出項目提供的指引。樊慧玲女士表示，根據民政事務總署的撥款準則，核准活動撥款額為 20 萬元或以下，非政府機構可使用不多於核准活動撥款的 10%，支付中央行政費用。核准活動撥款額如超過 20 萬元，非政府機構可申領的中央行政費用限額為活動實際開支的 10%。員工開支的上限則為核准活動撥款的 25%。

145. 陳繼偉先生表示，他憂慮有團體在收取有關費用後，卻把行政工作轉交他人代辦。

146. 溫悅球先生表示，民政事務總署有關中央行政費用及員工開支的指引有為上述開支設有上限，委員會又能按個別情況調整批出的中央行政費用及員工開支。他指出大部份團體都沒有申領貼近上限的中央行政費用及

員工開支，而個別團體亦在改善中，因此委員會現時只需更審慎審批有關費用便可。他同意日後可再檢討有關費用的上限，並建議維持現設上限，以增加審撥申請的靈活性。

147. 陳繼偉先生建議，為各申請團體訂立其活動成效的參考指數，從而調整批出中央行政費用及員工開支的上限。

148. 主席認為要訂立活動成效的參考指數比較困難，他建議留待新一屆區議會才檢討是否需要另設有關費用的上限。

由社會服務及健康安全城市委員會會議轉介的議題－要求檢討簡化伙伴計劃的撥款申請程序

SKDC(FAC)會上呈閱文件 22/11 號

149. 主席表示，上述文件由社會服務及健康安全城市委員會會議轉介，並請委員備悉有關文件及秘書處擬備的補充資料。

個案討論：西貢區體育會「2010/2011年羽毛球精研培訓班（第二期）」的發還申請

SKDC(FAC)會上呈閱文件 23/11 號

150. 主席請各委員參閱有關文件及秘書處在文件第一頁擬備的個案背景，並考慮是否接納團體的解釋及酌情批撥。

151. 何觀順先生表示，他是申請團體的副主席，又查詢康樂及文化事務署租用場地的規定。

152. 黃有權先生回覆，租用康樂及文化事務署場地有既定指引，在署方落實團體申請的場地後，團體需要在一個月內繳付場租，以確定使用有關場地。

153. 陳繼偉先生建議署方豁免舉辦區議會活動的團體，需要在一個月內繳付場租的安排。

154. 黃有權先生回覆，署方留意到舉辦區議會活動的團體使用其轄下場地有上升的趨勢，亦已在租用場地的程序上向相關團體給予寬限，例如團體可在活動舉行的半年之前，提交預留場地申請。至於豁免提前繳付場租的安排，則牽涉財務政策。

155. 委員一致通過酌情批撥整個活動的資助。

(五) 其他事項

156. 會上沒有其他事項需要提出。

(六) 下次開會日期

157. 主席表示，西貢區議會財務及行政委員會二〇一一年第三次會議，定於二〇一一年五月三十一日(星期二)上午九時三十分舉行，並且提醒委員在離開會場之前把填妥的【利益申報表格】留在桌上，以供秘書處存檔。

(七) 散會時間

158. 議事完畢，會議於下午十二時四十五分結束。

(會後註：已更新的【利益申報表】[SKDC(FAC)文件第 21/11 號]已夾附於此會議記錄一同寄出。)

西貢區議會
財務及行政委員會
二〇一一年四月

西貢區議會
財務及行政委員會
二〇一一年至二〇一二年撥款申請
利益申報表格

(一) 引言

本文列載64項二〇一一年至二〇一二年區議會撥款申請的詳情。

(二) 活動詳情

活動類別	活動形式	申請編號	活動名稱	申請機構	申報利益	備註
體育比賽	檯球	1/11-12(CRS)	全港檯球(非撞式)聯賽盃 2011年	西貢區體育會	吳仕福(名譽贊助人)、溫悅球(名譽顧問)、成漢強(名譽會長)、周賢明(名譽會長)、凌文海(名譽會長)、溫悅昌(名譽會長)、駱水生(董事/名譽顧問/委員)、區能發(名譽顧問)、陳國旗(名譽顧問)、范國威(名譽顧問)、邱戊秀(名譽顧問)、何民傑(名譽顧問)、陸平才(名譽顧問)、陸惠民(名譽顧問)、伍炳耀(名譽顧問)、柯耀林(名譽顧問)、劉偉章(董事/名譽顧問/副主席/總務)、陳權軍(名譽顧問/會務顧問)、何觀順(董事/名譽顧問/副主席)、林少忠(名譽顧問)、張國強(名譽顧問)、邱玉麟(名譽顧問)、祁麗嫻(名譽顧問)、梁里(名譽顧問)、劉京科(名譽顧問)、譚頌律(名譽顧問)、方國珊(名譽顧問)、鍾群珍(名譽顧問)	
體育比賽	足球	3/11-12(CRS)	「回歸盃」98青少年錦標賽 2011	將軍澳聯體藝會	何民傑(名譽顧問)、伍炳耀(名譽會長)、陳國旗(會長)	同上
培訓班	檯球	4/11-12(CRS)	2011/2012年檯球精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	足球	5/11-12(CRS)	2011/2012年足球精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	足球	6/11-12(CRS)	2011/2012年青少年足球精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	足球	7/11-12(CRS)	2011/2012年女子足球訓練	西貢區體育會		同上
培訓班	羽毛球	8/11-12(CRS)	2011/2012年羽毛球精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	網球	9/11-12(CRS)	2011/2012年網球精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	排球	10/11-12(CRS)	2011/2012年排球精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	乒乓球	11/11-12(CRS)	2011/2012年乒乓球精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	籃球	12/11-12(CRS)	2011/2012年籃球精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	田徑	13/11-12(CRS)	2011/2012年田徑精研培訓班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	游泳	14/11-12(CRS)	2011/2012年游泳競賽班(第一期)	西貢區體育會		同上
培訓班	跆拳道	15/11-12(CRS)	2011/2012年跆拳道訓練班	西貢區體育會		同上
培訓班	足球	16/11-12(CRS)	青少年足球訓練班初班	將軍澳聯體藝會		同上
培訓班	足球	17/11-12(CRS)	青少年足球訓練班中班	將軍澳聯體藝會		同上
培訓班	合唱團訓練	18/11-12(CRS)	香港西貢合唱團 — 合唱訓練	香港西貢合唱團		
旅行	一天遊	19/11-12(CRS)	親親大自然春季一天遊	顯明苑業主立案法團		
興趣班	八段錦	20/11-12(CRS)	八段錦	將軍澳聯體藝會		同上
興趣班	太極	21/11-12(CRS)	簡化楊式太極拳	將軍澳聯體藝會		同上
興趣班	太極	22/11-12(CRS)	經脈太極操	將軍澳聯體藝會		同上
興趣班	六字訣	23/11-12(CRS)	六字訣	將軍澳聯體藝會		同上
興趣班	太極	24/11-12(CRS)	健體太極操(健明邨羽毛球場)	將軍澳顯式太極會		
興趣班	太極	25/11-12(CRS)	健體太極操(翠林社區會堂)	將軍澳顯式太極會		
興趣班	八段錦	26/11-12(CRS)	八段錦(12/4-16/7)	將軍澳顯式太極會		
興趣班	八段錦	27/11-12(CRS)	八段錦(13/4-18/7)	將軍澳顯式太極會		
興趣班	少林扇	28/11-12(CRS)	少林扇	將軍澳顯式太極會		
興趣班	太極	29/11-12(CRS)	顯式基礎太極	將軍澳顯式太極會		
興趣班	八段錦	30/11-12(CRS)	八段錦(常寧公園)	培健武術太極會		
興趣班	八段錦	31/11-12(CRS)	八段錦(明德邨籃球場)	培健武術太極會		
興趣班	太極	32/11-12(CRS)	太極操	培健武術太極會		
興趣班	太極	33/11-12(CRS)	簡化楊式太極操	培健武術太極會		
興趣班	太極	34/11-12(CRS)	簡化楊式太極拳	培健武術太極會		
興趣班	五禽戲	35/11-12(CRS)	五禽戲	培健武術太極會		
其他文娛活動	綜藝表演、攤位	36/11-12(CRS)	家多一點點「愛」。六一國際兒童節聯歡	將軍澳街坊聯會有限公司	何觀順(副主席)、溫悅球(名譽顧問)	
其他文娛活動	展覽	37/11-12(CRS)	垃圾處理與綠色生活展覽	綠色社區	范國威(主席)、張國強(委員)	
其他文娛活動	展覽	38/11-12(CRS)	第五屆將軍澳學界視藝展	將軍澳文化藝術協會	張國強(會長)、林少忠(委員)、范國威(委員)	
其他文娛活動	攤位遊戲、頒獎	39/11-12(CRS)	低碳生活嘉年華暨環保親子填色比賽頒獎典禮	工聯會將軍澳地區服務處	吳雪山(地區幹事)	
其他文娛活動	攝影比賽	40/11-12(CRS)	《西貢樂安居》攝影公開賽	將軍澳攝影協會	溫悅昌(名譽顧問)、溫悅球(名譽顧問)、陳國旗(名譽顧問)、劉偉章(名譽顧問)、陸惠民(名譽顧問)、區能發(名譽顧問)、鍾群珍(會務顧問)、何觀順(名譽顧問)、吳雪山(名譽顧問)	

活動類別	活動形式	申請編號	活動名稱	申請機構	申報利益	備註
其他文娛活動	粵曲	41/11-12(CRS)	粵韻齊唱贈知音	將軍澳街坊協會		
其他文娛活動	戲曲	42/11-12(CRS)	西貢戲曲文化慶回歸	中華文化藝術發展研究會(西貢分會)		
其他文娛活動	綜藝表演	43/11-12(CRS)	粵曲樂韻慶回歸	尚德邨居民協會		
其他文娛活動	粵曲	44/11-12(CRS)	樂韻獻親恩	遨雲天曲部坊		
其他文娛活動	攤位遊戲	45/11-12(CRS)	安臨翠林嘉年華	將軍澳基督教錫安堂		
親子活動	多項活動	2/11-12(CA)	2011母親節「一家親、兩代情」表揚行動暨綜藝嘉年華	西貢將軍澳婦女會有限公司(翠林康怡綜合服務中心)	鍾群珍(主席)	
親子活動	攤位遊戲	3/11-12(CA)	母親節的祝福	中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心	周賢明(管理委員會委員)	
親子活動	攤位活動	4/11-12(CA)	父親節的祝福	中國基督教播道會厚恩堂家庭活動中心	同上	
青少年及兒童活動	頒獎典禮	5/11-12(CA)	第十屆西貢區傑出學生選舉暨頒獎典禮2011	西貢文化中心社區發展基金會有限公司	溫悅球(名譽會長/委員)、溫悅昌(副會長)、方國珊(名譽顧問)	
青少年及兒童活動	多項活動	6/11-12(CA)	發現號(青年創藝展現之旅)	香港青年協會康城青年空間		
青少年及兒童活動	多項活動	7/11-12(CA)	「愛燃暖萬家」青少年關懷社區計劃	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心		
青少年及兒童活動	多項活動	8/11-12(CA)	「愛自己、愛他人」青少年培訓計劃	基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心		
青少年及兒童活動	多項活動	9/11-12(CA)	西貢快樂TEEN	西貢區青少年發展協會	周賢明(主席)	
青少年及兒童活動	多項活動	10/11-12(CA)	(飛鷹少年訓練計劃) 2010-11	西貢區社區中心	駱水生(會長)、成漢強(顧問)、劉偉章(副主席)	
其他社區事務	多項活動	11/11-12(CA)	健康和諧樂社區	基督教聯合邢打素社康服務愛鄰網絡(將軍澳)		
其他社區事務	多項活動	12/11-12(CA)	關愛共融龍舟訓練計劃	香港路德會社會服務處路德會青彩中心		
其他社區事務	多項活動	13/11-12(CA)	同心共融頌親恩	利民會尚德之家		
預留撥款	健康安全城市	14/11-12(CA)	「途上『友』你」社區健康推廣計劃	香港神託會匯晴坊		
宣傳及雜項	其他	1/11-12(P&O)	製作西貢區議會2008-2011年度工作報告	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	劉京科(召集人)、吳仕福(委員)、鍾群珍(委員)、邱戊秀(委員)、何觀順(委員)、劉偉章(委員)、陸惠民(委員)、溫悅昌(委員)	
宣傳及雜項	其他	2/11-12(P&O)	刊登西貢區議會2011年工作報告	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	同上	
宣傳及雜項	其他	3/11-12(P&O)	製作西貢區議會2012年月曆	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	同上	
宣傳及雜項	其他	4/11-12(P&O)	製作西貢區議會2012年記事簿	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	同上	
宣傳及雜項	賀年印刷品	5/11-12(P&O)	製作西貢區議會利是封	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	同上	
宣傳及雜項	賀年印刷品	6/11-12(P&O)	製作西貢區議會福字揮春	西貢區議會財務及行政委員會宣傳及編輯工作小組	同上	